



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Комитет по науке и технике
Пятая сессия
Женева, 2-4 октября 2001 года
Пункт 8 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации к ней

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ	1	2
II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	2 - 36	3

Приложения

I. Список документов, подготовленных для четвертой и пятой сессий Комитета по науке и технике		10
II. Ориентировочное расписание работы пятой сессии Комитета по науке и технике		13

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. На утверждение представляется следующая предварительная повестка дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Выборы заместителей Председателя.
 3. Утверждение повестки дня и организация работы.
 4. Пересмотр Руководства по подготовке национальных докладов в соответствии с Конвенцией.
 5. Критерии и показатели.
 6. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов.
 7. Традиционные знания.
 8. Системы раннего предупреждения.
 9. Программа работы Комитета по науке и технике.
 10. Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике.
 11. Учетный список независимых экспертов.
 12. Будущая программа работы Комитета.
 13. Создание, при необходимости, специальной группы или групп.
 14. Прочие вопросы.
 15. Доклад о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

2. В соответствии с пунктом 7 круга ведения Комитета по науке и технике (КНТ), принятого Конференцией Сторон на ее первой сессии (29 сентября - 10 октября 1997 года) в решении 15/COP.1, "Комитет принимает программу работы, которая должна включать смету ее финансовых последствий. Программа работы утверждается Конференцией Сторон".

Место проведения сессии

3. В пункте 1 статьи 24 Конвенции по борьбе с опустыниванием предусматривается, что сессии Комитета по науке и технике проводятся "совместно с очередными сессиями Конференции Сторон". Таким образом, пятая сессия КНТ состоится во Дворце Наций в Женеве во время пятой сессии Конференции Сторон. Сессия Комитета ориентировочно намечена на 2-4 октября 2001 года с возможным продлением до **5 октября 2001 года**.

Участники

4. В пункте 1 статьи 24 Конвенции предусматривается, что сессии КНТ "носят многодисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон". В свете положений пункта 7 статьи 22 предполагается, что в соответствии с Правилами процедуры сессии КНТ будут также открыты для участия наблюдателей.

Документация

5. Список документов, подготовленных для четвертой и пятой сессий Комитета, содержится в приложении I. Документы будут распространяться в обычном порядке. Их можно будет также получить через веб-сайт секретариата по следующему адресу в сети Интернет: <<http://www.unccd.int>>.

1. Открытие сессии

6. В соответствии с правилом 22 Правил процедуры Конференции Сторон (принятое в 1997 году решение 1/COP.1 с поправками, внесенными решением 20/COP.2 от 11 декабря 1998 года) Председатель КНТ избирается Конференцией Сторон из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, на основе принципа обеспечения справедливой представленности каждого географического региона. Его выборы будут проведены на первом заседании Конференции Сторон **1 октября 2001 года**. Пятая сессия КНТ будет открыта 2 октября Председателем Комитета.

2. Выборы заместителей Председателя

7. В соответствии с пунктом 6 своего круга ведения КНТ избирает заместителей Председателя, один из которых выполняет функции докладчика. В пункте 6 круга ведения предусматривается: "Председатель и заместители Председателя избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и адекватного представительства затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, в особенности стран Африки, и не могут избираться более чем на два срока подряд".

3. Утверждение повестки дня и организация работы

8. На утверждение КНТ будет представлена приведенная выше предварительная повестка дня, которая была подготовлена секретариатом на основе решения 16/COP.4 от 22 декабря 2000 года. Ориентировочное расписание работы приводится в приложении II.

Новые рекомендации

9. При составлении расписания работы было намечено выделить время для подготовки доклада о работе КНТ в ходе утреннего заседания 4 октября 2001 года, а также утвердить этот доклад во второй половине того же дня. Любые новые рекомендации могут быть также рассмотрены на пленарном заседании Конференции Сторон 5 октября 2001 года.

4. Пересмотр Руководства по подготовке национальных докладов в соответствии с Конвенцией

10. В своем решении 10/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон сослалась на принятое в 1997 году решение 11/COP.1 и на решение 6/COP.3 от 26 ноября 1999 года, которые касались создания специальной рабочей группы для углубленного рассмотрения и анализа на четвертой сессии представленных Сторонами национальных докладов в целях формулирования выводов и внесения конкретных рекомендаций о дальнейших мерах по осуществлению Конвенции. Конференция Сторон приняла к сведению обобщенную научно-техническую информацию, особенно по критериям и показателям, используемым для оценки достигнутого прогресса, которая содержится в документе ICCD/COP(4)/CST/5.

11. Конференция Сторон также приняла к сведению высказанную представителями Комитета по науке и технике на его четвертой сессии озабоченность по поводу недостаточности сведений о наличии научно-технической информации, особенно о показателях и критериях, в представленных Сторонами национальных докладах.

12. Конференция Сторон предложила Сторонам и другим странам, которые в состоянии оказать помощь, а также международным организациям мобилизовать техническую, научную и финансовую поддержку в интересах затрагиваемых стран - Сторон Конвенции и приступить к тестированию показателей, характеризующих воздействия, особенно на национальном уровне.

13. Конференция, с одной стороны, призвала Стороны включать в национальные доклады информацию о научно-технической деятельности на всех уровнях и более активно включать деятельность научно-технического сообщества в процесс осуществления Конвенции, а, с другой стороны, предложила Сторонам включать в свои национальные доклады информацию о ходе выполнения рекомендаций КНТ.

14. Конференция просила секретариат пересмотреть Руководство с учетом проблем, изложенных в предшествующих пунктах, с целью включения в него руководящих указаний для Сторон в отношении того, как лучше отражать в национальных докладах деятельность научно-технического сообщества и учреждений этого профиля. В связи с этим в документ ICCD/COP(5)/CST/5 включены предложения по методике пересмотра Руководства по подготовке национальных докладов.

5. Критерии и показатели

15. В своем решении 11/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон приняла к сведению прогресс в работе над критериями и показателями, достигнутый Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) и Центром наблюдения для Сахары и Сахели (ОСС) в Африке, а также другими сторонами - в составе Латиноамериканской и Карибской групп (ГРУЛАК) и в других регионах.

16. Приняв также к сведению предложение КИЛСС и ОСС в отношении разработки критериев и показателей, Конференция Сторон просила КИЛСС и ОСС представить пятой сессии Комитета по науке и технике доклад о ходе осуществления этой инициативы. Доклад о прогрессе, достигнутом в этой области, содержится в документе ICCD/COP(4)/CST/7.

6. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов

17. В своем решении 13/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон приняла к сведению окончательный доклад об осуществлении первого этапа обследования и оценки, представленный Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) от имени консорциума учреждений-партнеров.

18. Конференция также приняла к сведению соответствующие документы, подготовленные для четвертой сессии Комитета по науке и технике, включая круг ведения для второго этапа обследования и оценки, который должен быть проведен в южноафриканском субрегионе, и предложение, представленное ЮНЕП от имени членов консорциума.

19. Помня о рекомендациях Комитета по науке и технике, касающихся этого вопроса, Конференция Сторон приняла предложение, выдвинутое ЮНЕП от имени членов консорциума. Это предложение опубликовано в документе ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1.

20. В своем решении 13/COP.4 Конференция Сторон предложила секретариату заключить необходимые контрактные договоренности с ЮНЕП в целях проведения второго этапа обследования и оценки существующих сетей, институтов, учреждений и органов. На рассмотрение представляется промежуточный доклад ЮНЕП, который содержится в документе ICCD/COP(5)/CST/3.

7. Традиционные знания

21. В своем решении 12/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон приняла к сведению доклад Специальной группы по традиционным знаниям и рекомендации Бюро Комитета по науке и технике по этому вопросу.

22. Конференция также приняла к сведению тот факт, что власти Италии в настоящее время создают в Матере, Италия, международный научно-исследовательский центр по традиционным знаниям. Она предложила властям Италии представить предложение о реализации экспериментального проекта по созданию сети учреждений, приняв во внимание замечания по этому вопросу, сформулированные Комитетом по науке и технике на четвертой сессии. Предложение правительства Италии содержится в документе ICCD/COP(5)/CST/2. Замечания Бюро Комитета по науке и технике по этому вопросу содержатся в документе **ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1**.

23. Комитету предлагается рассмотреть эти два доклада и утвердить для представления Конференции Сторон любые рекомендации, какие он сочтет необходимыми.

8. Системы раннего предупреждения

24. В своем решении 14/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон вновь учредила специальную группу в составе десяти экспертов, круг ведения которой определен в пункте 1 указанного решения.

25. Конференция Сторон также просила секретариат принять необходимые меры для обеспечения работы Специальной группы, в том числе предусмотреть выделение дополнительных экспертов, особенно по вопросам планирования участия и юридического консультирования.

26. Специальная группа в составе десяти экспертов провела совещание с дополнительными экспертами по вопросам планирования участия и юридического консультирования в **Фудзиёсиде** (Япония) **4-8** июня 2001 года.

27. Доклад Специальной группы (ICCD/COP(5)/CST/4) будет представлен КНТ, которому предлагается рассмотреть его и принять любые рекомендации для Конференции Сторон, какие он сочтет необходимыми.

9. Программа работы Комитета по науке и технике

28. В своем решении 16/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон постановила, что на своей пятой сессии Комитет по науке и технике проведет углубленное рассмотрение вопроса о стратегиях передачи информации и ее использования в интересах формирования передового опыта в области борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи. Конференция предложила Сторонам и наблюдателям представить в письменном виде тематические исследования, иллюстрирующие практику передачи передового опыта по вышеуказанной тематике, объем которых не должен превышать 10 страниц и которые должны быть направлены в секретариат Конвенции не позднее 30 июня 2001 года.

29. Секретариат подготовил обобщение этих исследований, которое содержится в документе ICCD/COP(5)/CST/6.

10. Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике

30. В своем решении 17/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон, приняв к сведению замечания и рекомендации Комитета по науке и технике, призвала Стороны провести широкие консультации по вопросу о способах повышения эффективности и действенности Комитета и направить до 1 мая 2001 года в секретариат свои рекомендации, изложенные в документе объемом не более 5 страниц.

31. В соответствии с этим решением секретариат подготовил обобщение полученных от Сторон рекомендаций и организовал 16-17 августа 2001 года в Женеве консультационное совещание по этому вопросу с участием региональных групп. На рассмотрение пятой сессии Конференции Сторон вносится документ ICCD/COP(5)/3/Add.2, в котором отражены результаты этого консультационного совещания.

11. Учетный список независимых экспертов

32. В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусмотрено, что Конференция Сторон должна составить и вести учетный список независимых экспертов, обладающих знаниями и опытом в соответствующих областях. В соответствии с решением 15/COP.4 от 22 декабря 2000 года секретариат обновил этот список, который в его актуализированном виде опубликован в документах ICCD/COP(5)/5 и ICCD/COP(5)/5/Add.1 (только на английском языке). КНТ, возможно, пожелает рассмотреть этот учетный список и составить рекомендации для Конференции Сторон в отношении состава списка и тех руководящих указаний, которые она, возможно, пожелает дать секретариату относительно формата представления этого списка.

12. Будущая программа работы Комитета

33. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какую рекомендацию он мог бы дать Конференции Сторон в отношении своей будущей программы работы, а также вынести рекомендации относительно повышения эффективности своей работы по выполнению обязанностей, указанных в его круге ведения, в течение межсессионного периода.

13. Создание, при необходимости, специальной группы или групп

34. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 24 Конвенции Конференция Сторон может, при необходимости, назначать специальные группы для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по отдельным вопросам, касающимся современного

положения в соответствующих областях научно-технических знаний. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать Конференции Сторон учредить те или иные специальные группы, которые могут потребоваться.

14. Прочие вопросы

35. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о составлении рекомендации для Конференции Сторон в отношении необходимости и методов проведения другой межсессионной работы в области науки и техники.

15. Доклад о работе сессии

36. Будет подготовлен проект доклада о работе пятой сессии для принятия на заключительном заседании при том понимании, что он будет завершен после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

Приложение I

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ПОДГОТОВЛЕННЫХ ДЛЯ ЧЕТВЕРТОЙ И ПЯТОЙ СЕССИЙ КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

Пятая сессия

ICCD/COP(5)/CST/1	Предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(5)/CST/2	Традиционные знания - Предложение правительства Италии о реализации экспериментального проекта по созданию сети учреждений, органов и экспертов по традиционным знаниям
ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1	Традиционные знания - Предложение правительства Италии о реализации экспериментального проекта по созданию сети учреждений, органов и экспертов по традиционным знаниям. Доклад Бюро Комитета по науке и технике
ICCD/COP(5)/CST/3	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов - Промежуточный доклад ЮНЕП о втором этапе
ICCD/COP(5)/CST/4	Системы раннего предупреждения - Доклад Специальной группы
ICCD/COP(5)/CST/5	Предложения по методике пересмотра Руководства по подготовке национальных докладов в целях содействия более четкому отражению Сторонами в их докладах деятельности научных кругов и учреждений
ICCD/COP(5)/CST/6	Обобщение стратегий передачи информации и их использования в целях формирования передового опыта в области борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи

ICCD/COP(5)/CST/7	Критерии и показатели - Доклад Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) и Центра наблюдения для Сахары и Сахели (ОСС) об их инициативах, связанных с разработкой критериев и показателей
ICCD/COP(5)/INF.6	Доклад Бюро Комитета по науке и технике
ICCD/COP(5)/INF.7	Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)
ICCD/COP(5)/3/Add.2	Осуществление Конвенции - Обобщение доклада о путях повышения эффективности и действенности Комитета по науке и технике
ICCD/COP(5)/5 и Add.1	Учетный список независимых экспертов <i>Четвертая сессия</i>
ICCD/COP(4)/CST/1	Предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(4)/CST/2	Традиционные знания - Доклад Специальной группы
ICCD/COP(4)/CST/3	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов (представлено ЮНЕП)
ICCD/COP(4)/CST/4	Системы раннего предупреждения - Доклад Специальной группы
ICCD/COP(4)/CST/5 и Corr.1	Обобщенная научно-техническая информация, содержащаяся в докладах стран - Сторон Конвенции и касающаяся, в частности, критериев и показателей, используемых для определения и оценки достигнутого прогресса, для ее рассмотрения Комитетом по науке и технике

ICCD/COP(4)/5 и Add.1	Учетный список независимых экспертов
ICCD/COP(4)/INF.6	Оценка степени деградации в районах засушливых земель (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)
ICCD/COP(4)/INF.7	Доклад Бюро Комитета по науке и технике

Приложение II

ОРИЕНТИРОВОЧНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ПЯТОЙ СЕССИИ
КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

Вторник, 2 октября 2001 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
<ul style="list-style-type: none"> - Организация работы (ICCD/COP(5)/CST/1) - Составление учетного списка экспертов (ICCD/COP(5)/5 и Add.1) - Обследования и оценка сетей (ICCD/COP(5)/CST/3) - Доклад Бюро КНТ (ICCD/COP(5)/INF.6) 	<ul style="list-style-type: none"> - Критерии и показатели. Доклад КИЛСС и OCC (ICCD/COP(5)/CST/7) - Повышение эффективности и действенности КНТ (ICCD/COP(5)/3/Add.2)
Среда, 3 октября 2001 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
<ul style="list-style-type: none"> - Традиционные знания (ICCD/COP(5)/CST/2) - Доклад Бюро КНТ по традиционным знаниям (ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1) - Предложения по методике пересмотра Руководства по подготовке национальных докладов (ICCD/COP(5)/CST/5) 	<ul style="list-style-type: none"> - Системы раннего предупреждения (ICCD/COP(5)/CST/4) - Оценка степени деградации засушливых земель и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ICCD/COP(5)/INF.7) - Обобщение стратегий передачи информации и их использование в процессе борьбы с опустыниванием (ICCD/COP(5)/CST/6)

Четверг, 4 октября 2001 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
- Создание специальной группы или групп - Подготовка доклада для Конференции Сторон	- Программа работы КНТ - Утверждение рекомендаций для Конференции Сторон
Пятница, 5 октября 2001 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
Подлежит определению	---
